

МК

gorenje

ДЕТАЛНО УПАТСТВО ЗА
УПОТРЕБА НА ВЕРТИКАЛЕН
ЛАДИЛНИК И ЗАМРЗНУВАЧ



Ви благодариме за довербата која ние ја укажавте со купувањето на овој апарат кој е наменет за поедноставување на животот. За полесна употреба на производот, ние ви приложуваме детални упатства за употреба и упатствата за монтажа кои се дадени во посебен дел. Упатствата за употреба се создадени да ви ја објаснат употребата на апаратот на најбрз можен начин.

Се надеваме дека со задоволство ќе го користите овој апарат.

Апаратот е наменет само за употреба во домаќинството.

Ладилникот е наменет за чување на свежа храна на температури над 0 °C.

Замрзнувачот е наменет за замрзнување на свежа храна и за долгорочно чување на замрзната храна (до една година во зависност од типот на храната).

Ве молиме посетете ја нашата веб страница каде можете да го внесете бројот на моделот на вашиот апарат, назначен на написната таблица или гарантниот лист за да најдете детални информации за вашиот апарат, совети за употреба, решавање на проблеми, информации за сервиси, упатствата за употреба и слично.



<http://www.gorenje.com>



Важни безбедносни предупредувања

СОДРЖИНА

4 ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

ВОВЕД

4 БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕДУПРЕДУВАЊА

11 ИНСТАЛИРАЊЕ НА ВАШИОТ НОВ АПАРАТ

ОПИС НА АПАРАТОТ

13 ОПИС НА АПАРАТОТ

14 МЕНУВАЊЕ НА НАСОКАТА НА ОТВОРАЊЕ НА ВРАТАТА

22 РАКУВАЊЕ СО АПАРАТОТ

25 КОРИСТЕЊЕ НА ВАШИОТ АПАРАТ

29 КОРИСНИ СОВЕТИ

ОДМРЗНУВАЊЕ
И ЧИСТЕЊЕ НА
АПАРАТОТ

31 ЧИСТЕЊЕ И ГРИЖА

32 РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

РАЗНО

34 ИСФРАЛЯЊЕ НА АПАРАТОТ

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА



БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И ПРЕДУПРЕДУВАЊА

Заради ваша безбедност и правилна употреба, пред да го инсталирате и за првпат да го употребите апаратот, прочитајте го ова упатство внимателно, вклучително и советите и предупредувањата. За да одбегнете непотребни грешки и незгоди, важно е да се осигурите дека сите што го користат апаратот се темелно запознаени со карактеристиките на неговата работа и безбедносните одлики. Зачувайте го ова упатство и осигурете се дека истото го придржува апаратот доколку биде преместен или продаден, за секој што ќе го користи до крајот на неговиот животен век да биде правилно информиран во врска со употребата на апаратот и безбедноста. Заради безбедност на животот и имотот, придржувајте се до предупредувањата во ова упатство за употреба, затоа што производителот не е одговорен за штети причинети поради пропусти.

Безбедност на деца и други ранливи лица

Според стандардот на ЕУ

Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 и повеќе години и лица со намалени физички, сетилни или умствени способности или со недостиг на искуство и знаење, под услов да им е обезбеден надзор или упатства во врска со употребата на апаратот на безбеден начин и да ги разбираат придржните опасности. Деца не смеат да се играат со апаратот. Деца не смеат да го чистат и да го одржуваат апаратот без надзор. Деца на возраст од 3 до 8 години смеат да ставаат и да вадат работи од фрижидерот.

Според стандардот на Меѓународната електротехничка комисија (IEC)

Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучително и деца) со намалени физички, сетилни или умствени способности или кои немаат искуство и знаење, освен доколку не им е обезбеден надзор или им се дадени упатства во врска со употребата на апаратот од страна на лице одговорно за нивната безбедност.

- Чувајте ја целата амбалажа на страна од деца, поради ризикот од задушување.
- Доколку го не го употребувате повеќе апаратот, извлечете го кабелот од штекер, пресечете го приклучниот кабел (колку што е можно поблизу до апаратот) и отстранете ја вратата, за да спречите деца кои се играат да претрпат електричен удар или да се затворат во него.
- Доколку овој апарат, кој има врата на магнетско затворање, треба да замени постар апарат со брава (шарка) со федер на вратата или на капакот, онеспособете ја бравата пред да го исфрлите стариот апарат. Така ќе спречите апаратот да се претвори во смртна стапица за деца.



Општа безбедност

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Овој апарат е наменет за употреба во домаќинството и слични средини, како што се
 - кујни за вработените во продавници, деловни простории и други работни средини;
 - сместувачки објекти, од страна на клиенти во хотели, мотели и други видови сместувачки објекти;
 - угостителски објекти за преноќување и појадување;
 - кетеринг и слични немалопродажни средини.

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Не складирајте експлозивни супстанции, како што се конзерви со аеросол со запаливи материји, во овој апарат.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Доколку приклучниот кабел е оштетен, мора да го замени производителот, неговиот агент за сервисирање или слично, квалификувано лице, за да се избегне опасност.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – На отворите за вентилација, во внатрешноста на апаратот или во вградената структура не смее да има пречки.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – не употребувајте механички или други средства за да го забрзате процесот на одмрзнување, освен оние кои се препорачани од страна на производителот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Не оштетувајте го разладното коло.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Не употребувајте електрични апарати во внатрешноста на просторите за складирање на храна на апаратот, освен доколку тоа не се видови апарати кои се препорачани од страна на производителот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Ладилното средство (фреон) и изолациониот гас се запаливи. Кога го исфрлате апаратот, сторете го тоа само во овластен центар за одложување. Не изложувајте го на оган.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Кога го поставувате апаратот на неговото место, проверете приклучниот кабел да не е притиснат или оштетен.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – Не ставајте разводници со повеќе штекери или мобилни приклучници за струја зад апаратот.

Менување на LED сијалицата

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ – ЛЕД светлото не смее да го менува корисникот! Доколку ЛЕД светлото сијалицата е оштетено, контактирајте го центарот за помош на клиенти и побарајте помош.

Ладилно средство (фреон)

Ладилното средство (фреон) изобутан (R600a) се содржи во

ладилното коло на апаратот и претставува природен гас со висок степен на еколошка компатибилност, но кој е сепак запалив. При транспорт и инсталирање на апаратот, треба да се осигурите ниту една од компонентите на разладното коло да не се оштети. Ладилното средство (фреон)(R600a) е запалливо.

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** – Фрижидерите содржат ладилно средство (фреон) и гасови во изолацијата. Ладилното средство (фреон) и гасовите мора да се исфрлат на професионален начин, затоа што може да предизвикаат повреди или воспаленија на очите. Пред да го исфрлите апаратот, осигурете се дека разладното коло не е оштетено.



ВНИМАНИЕ! Ризик од пожар/запаливи материјали.

Доколку разладното коло се оштети:

- Одбегнувајте отворен оган и извори на палење.
- Темелно проветрете ја просторијата во која е сместен апаратот.

Опасно е да се менуваат спецификациите или овој производ на каков и да е начин.

Секакво оштетување на кабелот може да доведе до краток спој и/или струен удар.



Електрична безбедност

- Струјниот кабел не смее да се продолжува.
- Проверете струјниот кабел да не е смачкан или оштетен. Смачкан или оштетен струен кабел може да прегреје и да предизвика пожар.
- Во секое време треба да може да му пристапите на главниот кабел на апаратот.
- Доколку штекерот е олабавен, не ставајте го струјниот кабел во него. Постои ризик од струен удар или пожар.

- Не смеете да го пуштате апаратот во работа без капакот на внатрешната сијалица.
- Фрижидерот треба да се напојува единствено со еднофазна наизменична струја од 220~240V/50Hz. Доколку флуктуирањето на напонот во областа на корисникот е толку голема што напонот ги надминува горните граници, од безбедносни причини треба да приклучите автоматски регулатор на напонот за наизменична струја со повеќе од 350W на фрижидерот. Фрижидерот мора да има штекер со специјална моќност, наместо обичниот како за другите електрични апарати. Неговиот кабел мора да одговара на штекерот со жица за заземување.

Секојдневна употреба

- Не складирајте запаливи гасови или течности во апаратот. Постои ризик од експлозија.
- Не пуштајте во работа никакви други електрични апарати во апаратот (на пример, електрични апарати за сладолед, миксери, итн.).
- При исклучување од штекерот, секогаш држете го за приклучокот, а не влечете го кабелот.
- Не ставајте топли предмети во близина на пластичните делови на апаратот.
- Не ставајте прехранбени производи веднаш до издувниот отвор на задниот СИД.
- Спакуваната смрзнатата храна складирајте ја во согласност со упатствата на производителот за смрзнатата храна.
- Строго придржувајте се до препораките на производителот во однос на складирањето. Погледнете ги релевантните упатства за складирање.
- Не ставајте газирани пијалаци во одделот за замрзнување, зашто тој создава притисок врз конзервите, што може да доведе до тоа тие да експлодираат и да го оштетат апаратот.
- Замрзнатата храна може да предизвика изгореници доколку се консумира директно од замрзнувачот.
- Не ставајте го апаратот на директна сончева светлина.

- Запалените свеќи, ламбите и другите предмети со отворен орган држете ги на страна од апаратот, за да не го запалат.
- Намената на апаратот е да служи за чување прехранбени производи и/или пијалаци во нормални домаќинства, како што е објаснето во ова упатство. Апаратот е тежок. Треба да се внимава кога се преместува.
- Не земајте и не допирајте работи од замрзнувачот со водени/влажни раце, затоа што тоа може да предизвика драсканици на кожата и изгореници.
- Никогаш не користете ја основата, фиоките, вратите, итн. како подлога на која ќе стоите.
- Замрзнатата храна не смее повторно да се замрзува откако еднаш ќе биде одмрзната.
- Не консумирајте сладолед или коцки мраз директно од замрзнувачот, зашто тоа може да предизвика изгореници на устата и на усните.
- За да избегнете паѓање и повредување или оштетување на апаратот, не преоптоварувајте ги преградите на вратата и не ставајте премногу храна во фиоките за овошје и зеленчук.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ - Храната треба да се спакува во соодветно пакување пред да се стави во фрижидер. Течноста треба да се чува во шишиња или во затворени садови за да се спречи истурање, бидејќи дизајнот на апаратот не е едноставен за чистење.

Внимание!

Грижа и чистење

- Пред да почнете со одржување на апаратот, исклучете го приклучокот од штекер.
- Не чистете го апаратот со метални предмети, чистачи на пареа, етерични масла, органски раствори или абразивни средства за чистење.
- Не користете остри предмети за отстранување на мраз од апаратот. Користете пластична гребалка.

Инсталација Важно!

- При приклучување на струја, внимателно следете ги упатствата дадени во ова упатство.
- Отпакувајте го апаратот и проверете дали има оштетувања на него. Не приклучувајте го апаратот доколку е оштетен. Пријавете ги веднаш евентуалните оштетувања во местото од кое сте го купиле апаратот. Во таков случај, зачувайте ја амбалажата.
- Препорачливо е да се чека најмалку четири часа пред да го приклучите апаратот, за да му дадете време на маслото да се врати во компресорот.
- Околу апаратот треба да има соодветна циркулација на воздух, во спротивно може да дојде до прегревање. За да се постигне задоволителна вентилација, следете ги упатствата релевантни за инсталирање. Секогаш кога е можно, задниот дел од апаратот не треба да биде преблизу до сид, за да се одбегне контакт со топлите делови (компресорот, кондензаторот) и да се спречи ризикот од пожар. Следете ги упатствата кои се однесуваат на инсталирање.
- Апаратот не смее да биде лоциран во близина на радијатори или шпорети.
- По инсталирањето на апаратот, проверете дали струјниот кабел е достапен.

Сервисирање

- Сите електрични работи кои се потребни за да се изврши сервисирање на апаратот треба да ги врши квалификуван електричар или компетентно лице.
- Овој производ мора да го сервисира овластен Центар за сервисирање и смеат да се користат исклучиво оригинални резервни делови.
 - 1) Ако во апаратот нема наталожено мраз.
 - 2) Ако апаратот има дел за замрзнување.

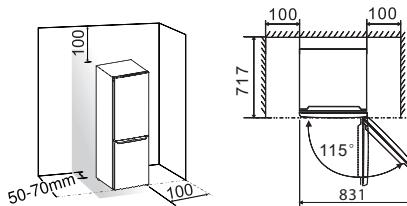
ИНСТАЛИРАЊЕ НА ВАШИОТ НОВ АПАРАТ

- Пред првата употреба на апаратот, разгледајте ги следните совети.

Вентилација на апаратот

За да се подобри ефикасноста на системот за ладење и за заштеда на енергија, потребно е да се одржува доволен простор за вентилација околу апаратот поради ослободување на топлината. Поради оваа причина потребно е да има доволно слободен простор околу фрижидерот.

Предлог: Препорачливо е да има 50-70 mm простор од задниот дел на ладилникот, најмалку 100 mm од горниот дел, најмалку 100 mm од бочната страна до сидот и слободен простор на предниот дел за да се овозможи вратите да се отвораат до агол од 115 °. Погледнете ги следните слики.



Белешка:

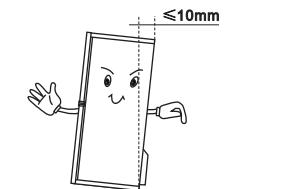
- Поставете го апаратот во сува просторија во која има добра вентилација. Апаратот работи правилно ако температурата на просторијата е во интервалот претставен во табелата. Класата на апаратот е наведена на таблицата за основни податоци со основни информации за апаратот.

Класа	Температура
SN	from +10 °C to +32 °C
N	from +16 °C to +32 °C
ST	from +16 °C to +38 °C

- Поставете го апаратот на суво место за да избегнете оштетување од влага.
- Не изложувајте го апаратот на директна сончева светлина, дожд или мраз. Поставете го апаратот подалеку од извори на топлина, како што се шпорети, пожари или грејачи.

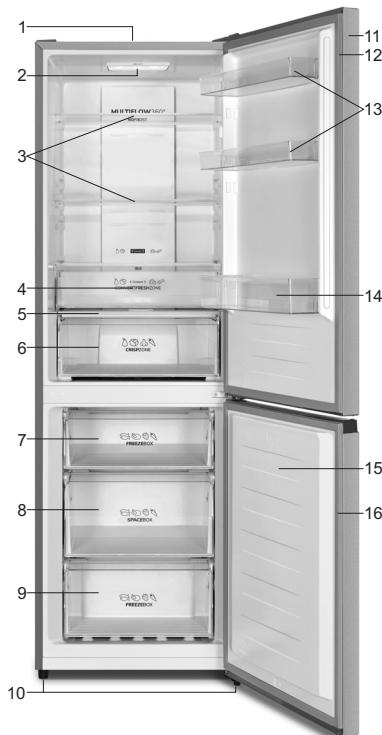
Нивелирање на апаратот

- За задоволително нивелирање и циркулација на воздухот во задниот дolen дел на апаратот, можно е да има потреба од прилагодување на ногарките. Можете да ги прилагодите со прсти или со соодветен клуч.
- За да овозможите вратата самостојно да се затвора, навалете го горниот дел напазад за околу 10 mm.



ОПИС НА АПАРАТОТ

1. Ладилник
2. LED осветлување
3. Стаклени полици
4. Горна корпа
5. Капак на корпата
6. Долна корпа
7. Горна фиока
8. Средна фиока
9. Долна фиока
10. Прилагодиви ногарки
11. Врата на ладилник
12. Дихтунг на вратата на ладилникот
13. Горна полица
14. Долна полица
15. Врата на замрзнувач
16. Дихтунг на вратата на замрзнувачот



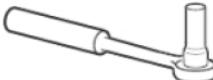
Белешка: Како резултат на непрекинатите модификации на нашите производи, вашиот фрижидер може малку да се разликува од прикажаното во упатството, но неговите функции и методите на употреба остануваат исти.

За да добиете повеќе простор во замрзнувачот, извадете ги фиоките (освен долната фиоката во замрзнувачот) и садот за мраз.

МЕНУВАЊЕ НА НАСОКАТА НА ОТВОРАЊЕ НА ВРАТАТА

Страната на која се отвора вратата може да се префрли од десната страна (како што е фабрички поставена) на левата, доколку местото на кое е поставен апаратот го наложува тоа.

Алати што ви се потребни

	
8мм клуч со навртување	Шрафцигер - крстач
	
Обичен шрафцигер	8мм рачен клуч

Белешка:

- Доколку апаратот треба да се накоси за да се овозможи пристап до деловите на дното, потпрете го на амбалажата од мека пена за да избегнете оштетување на задната табла на фризидерот. За да ја смените насоката на отворање, постапете на следниот начин. Различни модели може да одговараат на различни слики. Моделите ќе бидат напишани на сликата. Доколку некои делови не се прикажани на сликата, игнорирајте го соодветниот опис.

1. Поставете го апаратот во исправена положба. Отворете ја горната врата и извадете ги полиците на вратата (за да не се оштетат во текот на постапката). Затворете ја вратата.



2. Извадете го дел 1, олабавете го дел 2 од горната десна страна на фрижидерот и внимавајте на електричниот приклучок 3 подолу, бидејќи електричните конектори с уште се приклучени. Потоа исклучете го конекторот 3 и извадете го делот 2.



3. Одвртете ги завртките и 1 и извадете ја шарката 2 . Протнете го конекторот низ дупката во шарката 2 . (Додека го правите тоа, држете ја вратата, за да не падне.)



4. Извадете ја горната врата од средната шарка со внимателно кревање право угоре. Поставете ја вратата на мазна површина.



5. Земете го капачето за завртките (десно) од пластичната ќесичка и ставете го на горната десна страна на фрижидерот. Потоа отстранете го капачето на дупката за завртката (лево) од горната лева страна на апаратот и ставете ја во пластичната ќесичка.



6. Извадете го делот 1 од лева страна на горната врата и извлечете го дел 2.

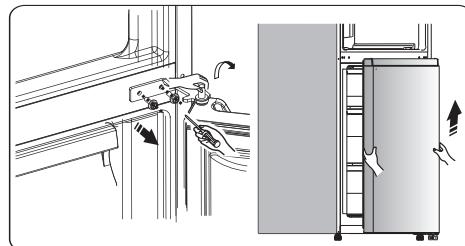
Потоа, извадете го делот 3 од десна страна на горната врата. Соодветно на претходното, ставете го делот 3 и делот 4 на горната лева страна на горната врата. Ставете го делот 1 од горната десна страна на горната врата.



7. Одвртете ја завртката 3 и извадете ги делот 2 и делот 1. Инсталирајте го резервниот лев држач на вратата 4 испорачан во пластичната ќесичка и делот 2 (границникот) на левата страна со завртката 3. Сочувайте го делот 1, за идна употреба.



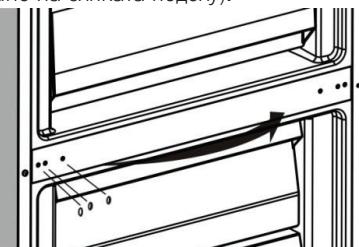
8. Одвртете ги завртките од средната шарка и извадете ја. Потоа откачете ја долната врата.



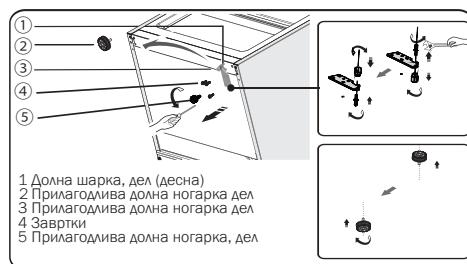
9. Поставете ја долната врата на мазна површина со панелот нагоре. Одвртете ја завртката 3 и извадете ги деловите 2 и 1. Со завртка прицврстете го држачот на вратата 4 – лево, испорачан во пластичната ќесичка, и делот 2 (границник) на лева страна со завртка 3. Сочувјајте го делот 1 со апаратот за идна употреба.



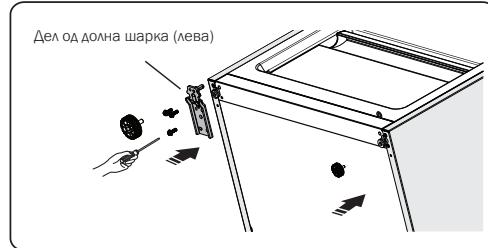
10. Заменете ги капачинњата на дупките за завртки на средната заштитна преграда од лево кон десно (како што е прикажано на сликата подолу).



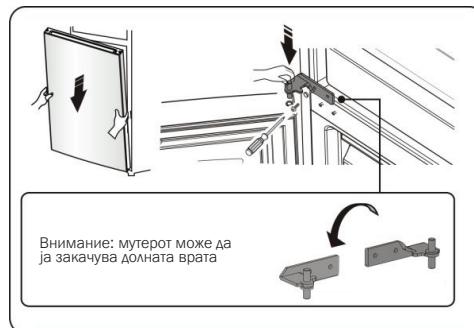
11. Навалете го апаратот наназад и извадете го делот 2.



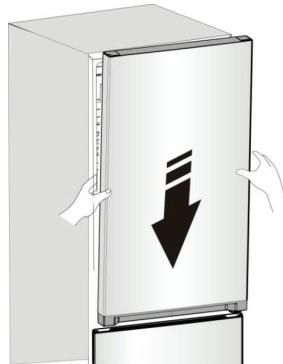
- 12.Извадете го дел 3 од чивијата од шарката, одвртете ја чивијата од долната шарка, ставете ја во дупката на спротивната страна, а потоа прицврстете ја на место и ставете го дел 3 на чивијата од долната шарка.
- 13.Заменете ги деловите што сте ги извадиле во чекор 11, префрлете го дел 1 на левата страна и потоа прицврстете ги со завртки 4. На крај, наместете го дел 2.



- 14.Поставете ја долната врата на долната шарка и задржете ја во таа положба. Завртете ја средната шарка за 1800, ставете ја подлошката на оските на долната страна, прилагодете ја положбата на средната шарка и потоа поставете ја и прицврстете ја долната врата на позиција.



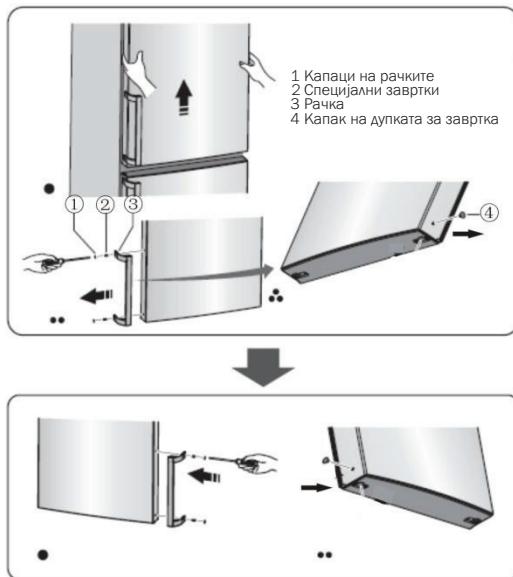
15. Поставете ја горната врата во правилната положба и прицврстете го делот 2 со помош на завртките 1. Пред да го прицврстите делот 2, протнете го конекторот 3 низ шарката 2 како во чекор 3. (Држете ја вратата додека ги позиционирате деловите).



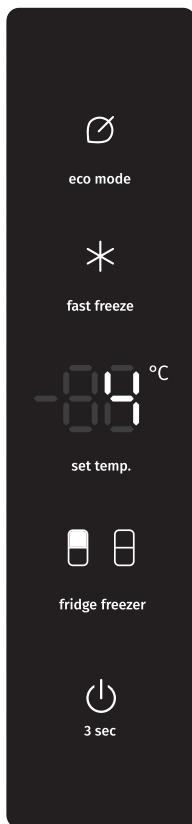
16. Поврзете го електричниот конектор 1 како што е прикажано на сликата, потоа прицврстете го делот 2 со помош на завртка 3 како во чекор 2.



17. Отворете ја горната врата и вратете ги полиците на вратата. Потоа затворете ја вратата. Белешка: Доколку Вашиот модел има ракча, преместете ја на спротивната страна следејќи ги упатствата подолу. Извадете ја горната врата и поставете ја на мазна површина со панелот нагоре. Подигнете ги дел 1 и дел 4, а потоа одвртете го завртките 2, како што е прикажано на сликата. Сменете ја ракчата 3 на десната страна, а потоа прицврстете ја со помош на завртките 2, дел 1 и дел 4 наизменично.



РАКУВАЊЕ СО АПАРАТОТ



Контролирање на температурата

При вклучување на Вашиот фрижидер за прв пат, препорачуваме температурата за ладилникот да биде поставена на 4 °C. Ако сакате да ја промените температурата, следете ги упатствата подолу.

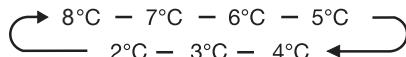
Внимание!

Кога ја поставувате температурата, поставувате просечна температура во целиот ладилник. Температурите во внатрешноста на секој дел може да варираат од температурните вредности прикажани на табалата, во зависност од тоа колку храна чувате и каде ја поставувате. Амбиенталната температура, исто така, може да влијае врз реалната температура во внатрешноста на апаратот.

Фрижидер



Притиснете на копчето **fridge freezer**, се вклучува светлото . Потоа притиснете **set temp.**, за да ја поставите температурата на фрижидерот помеѓу 2°C и 8°C по потреба, на дисплејот на панелот ќе се прикажат соодветните вредности според следнава низа.



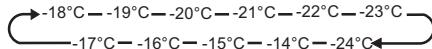
Внимание!

Кога ја поставувате температура, поставувате просечна температура во целиот ладилник. Температурите внатре во секој дел може да се разликуваат од температурните вредности прикажани на таблата, во зависност од тоа колку храна чувате и каде ја поставувате. Амбиенталната температура, исто така, може да влијае врз реалната температура во внатрешноста на апаратот.

Замрзнувач



Притиснете на копчето **fridge freezer** се вклучува светлото . Потоа притиснете **set temp.**, за да ја поставите температурата на фрижидерот помеѓу -14°C и -24°C по потреба, на дисплејот на панелот ќе се прикажат соодветните вредности според следнава низа.



Супер замрзнување (SuperFreeze)

Супер замрзнувањето брзо ќе ја намали температурата во замрзнувачот, така што храната ќе замрзне побрзо. Со ова може да се зачуваат витамините и хранливите материји од свежата храна и да храната да остане подолго свежа.

- Притиснете на **fast freeze** за да влезете во режимот супер замрзнување („super freezer mode“).
- Кога ќе го изберете режимот супер замрзнување, светлото ќе се вклучи и температурата на замрзнувачот ќе се постави на -24°C.
- Во случај кога има максимална количина на храна за замрзнување, почекајте 24 часа.
- Режимот супер замрзнување автоматски се вклучува по 52 часа и потоа вредностите за температура на замрзнувачот повторно ќе се вратат на последно зададените вредности.

Еко енергија (Eco energy)

Оваа функција овозможува замрзнувачот да работи во режим на заштеда на енергија, што е корисно за намалување на потрошувачката на енергија кога не сте дома.

- Може да притиснете **eco mode** за да влезете во режимот на еко енергија.
- Кога е активиран режимот „еко енергија“, светлото се вклучува. Температурата на замрзнувачот се поставува на -17 °C, а температурата на ладилникот на 6 °C.

Приклучок

Вклучете го или исклучете го апаратот со притискање на ова копче.



- Притиснете на копчето **3 sec** и задржете го притиснатото 3 секунди по звучниот сигнал; кога на дигиталната сијаличка ќе се прикаже „ИСКЛУЧЕНО“ (OFF), апаратот е исклучен.
- Притиснете на копчето **3 sec** и задржете го притиснатото 3 секунди , по звучниот сигнал апаратот ќе се вклучи.

Аларм

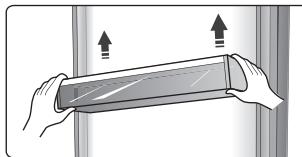
- Доколку вратата на ладилникот е отворена подолго од 2 минути, се активира звучен аларм. При вклучување на алармот за отворена врата, тој се огласува три пати во една минута и прекинува да се огласува по 8 минути.
- При користење на апаратот, за да заштедите енергија, избегнувајте да ја држите вратата отворена подолго. Алармот се исклучува со затворање на вратата.

КОРИСТЕЊЕ НА ВАШИОТ АПАРАТ

Вашиот апарат е доставен со одреден број додатоци и во овој дел описано е како најдобро да ги користите.

Полица на врата

Соодветна е за чување јајца, течности во конзерва, пијалаци во шише и пакувана храна, итн. Не ставяйте премногу тешки работи на полицата.



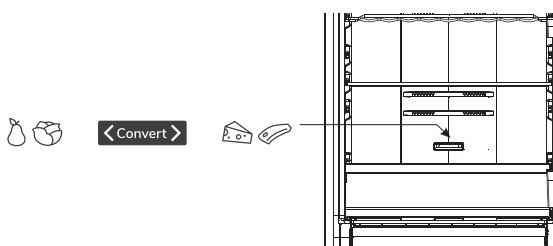
Полица во комората за замрзнување

Во комората за замрзнување има три полици, кои може да се извадат за да се исчистат.



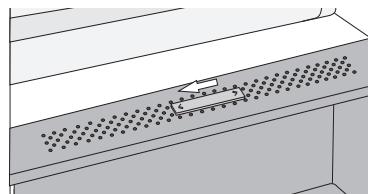
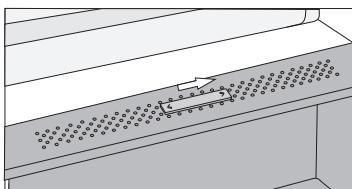
ПРЕТВОРАЊЕ НА ФИОКАТА ЗА СВЕЖИ ПРОДУКТИ ВО ФИОКА ЗА ОВОШЈЕ И ЗЕЛЕНЧУК (опционо)

- Доколку Ви е потребно повеќе простор за овошје и зеленчук, може да ја претворите фиоката за свежи продукти („FreshZone“) во фиока за овошје и зеленчук.
- Тоа може да го направите со помош на лизгачот, на следниот начин:
 - За да ја користите фиоката како зона за свежи продукти („FreshZone“): поттурнете го лизгачот кон десно.
 - За да ја користите фиоката како фиока за овошје и зеленчук („CrispZone“): поттурнете го лизгачот кон лево.



Корпа за овошје и зеленчук со контрола на влажноста

- Корпата на дното на фрижидерот е наменета за чување овошје и зеленчук. Корпата обезбедува влажност на воздухот и спречува сушење на храната. Корпата има вграден регулатор на влажноста, со што се овозможува поставување на нивото на влажност.
- Положба на лизгачот на десно: затворени вентили, поголема влажност во корпата.
- Положба на лизгачот на лево: отворени вентили, помала влажност во корпата.



Доколку забележите насобрани капки под стаклената полица, отворете ги вентилите и пребришете ја полицата.

Фиока во замрзнувачот

- Се употребува за чување храна која треба да се замрзне, вклучително месо, риба, сладолед, итн.

Сад за правење мраз (кај некои модели)

- Се користи за правење коцки мраз. За да направите коцки мраз, наполнете го садот за мраз со вода, внимавајќи нивото на вода да не ја надмине горната црта (идеално, 80% од зафатнината на садот за правење мраз). Ставете го садот во фиоката на замрзнувачот и почекајте најмалку два часа за да се формираат коцките мраз. Кога коцките ќе се формираат, полека превиткувайте го садот за да ги одвоите коцките мраз.



За храната да не се расипува, ве молиме следете ги следниве упатства

- Честото отворањето на вратата може да влијае врз значително зголемување на температурата во преградите на фрижидерот.
- Редовно чистете ги површините на кои ставате храна и кои се во допир со дренажните системи.
- Складирајте ги свежото месо и рибата во соодветните прегради во фрижидерот за да немаат допир со другата храна или да не протекуваат по друга храна.
- Преградите во замрзнувач со две звезди се соодветни за складирање на претходно замрзнатата храна, чување и правење на сладолед како и коцки мраз.
- Преградите со една, две или три звезди не се соодветни за замрзнување на свежа храна.

Ред.бр.	Прегради КАТЕГОРИЈА	Целна темп. за складирање [°C]	Соодветна храна
1	Ладилник	+ 2 ≤ +8	Јајца, готвена храна, пакувана храна, овошје и зеленчук, млечни производи, колачи, Пијалаци и друга храна која не се замрзува.
2	(****)* – Замрзнувач	≤ -18	Морска храна (риба, ракчиња, школки), речна и езерска риба и месо (препорачано време е 3 месеци – хранливата вредност и вкусот се намалуваат со тек на време), соодветно за замрзнатата свежа храна.
3	*** – Замрзнувач	≤ -18	Морска храна (риба, ракчиња, школки), речна и езерска риба и месо (препорачано време е 3 месеци – хранливата вредност и вкусот се намалуваат со тек на време). Не е соодветно за замрзнување на свежа храна.
4	** – Замрзнувач	≤ -12	Морска храна (риба, ракчиња, школки), речна и езерска риба и месо (препорачано време е 2 месеци – хранливата вредност и вкусот се намалуваат со тек на време). Не е соодветно за замрзнување на свежа храна.
5	* – Замрзнувач	≤ -6	Морска храна (риба, ракчиња, школки), речна и езерска риба и месо (препорачано време е 1 месец – хранливата вредност и вкусот се намалуваат со тек на време). Не е соодветно за замрзнување на свежа храна.

Ред.бр.	Прегради КАТЕГОРИЈА	Целна темп. за складирање [°C]	Соодветна храна
6	0 свенда	$-6 \leq 0$	Свежо свинско, говедско, риба, пилешко, пакувана преработена храна, итн. (Храна која се препорачува да се консумира истиот ден или не подоцна од 3 дена). Делумно пакувана/завиткана преработена храна (храна која не се замрзнува).
7	Ладење	$-2 \leq +3$	Свежо/замрзнато свинско, говедско, пилешко, речни и езерски риби (7 дена под 0 °C и над 0 °C се препорачува да се консумира истиот ден и не подолго од два дена). Морската храна (од 0 до 15 дена не е препорачливо да се складира над 0 °C)
8	Свежа храна	$0 \leq +4$	Свежо свинско, говедско, риба, пилешко, готвена храна, итн. (Препорачливо да се јаде истиот ден и во секој случај не по третиот ден)
9	Вино	$+5 \leq +20$	црвено вино, бело вино, шампанско, итн.

Забелешка: Ве молиме складирајте ги различните видови на храна во соодветните прегради или на соодветна температура за складирање на вашите купени производи.

- Ако фрижидерот е празен подолг временски период, исклучете го, одмрзнете го, исчистете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да се спречи развибање на мувла во уредот.

КОРИСНИ СОВЕТИ

Совети за заштеда на енергија

Препорачуваме да ги следите советите подолу за да заштедите енергија.

- Обидете се да избегнувате да ја оставате вратата отворена подолг период.
- Проверете дали апаратот е оддалечен од какви било извори на топлина (директна сончева светлина, електрична печка или шпорет, итн.)
- Не одбирајте температура што е пониска од потребната.
- Не чувайте топла храна или течности што испаруваат во апаратот.
- Поставете го апаратот во добро проветрена просторија без влага. Погледнете го поглавјето „Инсталација на вашиот нов апарат“.
- Ако на сликата е прикажана точната комбинација за фиоките и полиците, не ја менувайте комбинацијата, бидејќи е дизајнирана да биде енергетски најефикасна конфигурација.

Совети за ладење

- Не ставајте топла храна директно во фрижидер или замрзнувач, зашто внатрешната температура ќе се зголеми, поради што компресорот мора да работи поинтензивно и ќе троши повеќе енергија.
- Покријте ја или завиткајте ја храната, особено ако има силен мирис.
- Ставете ја храната правилно, за да може воздухот слободно да кружи околу неа.
- Месо (сите видови) - завиткајте го во полиетиленска фолија за храна: завиткајте го и ставете го на стаклената полица над фиоката за зеленчук. Секогаш следете ги времето на чување на храна и користете ја според датумите предложени од производителите.
- Готова храна, ладни јадења, итн., треба да бидат покриени и поставени на која било полица.
- Овошје и зеленчук: треба да се чуваат во предвидената специјална фиока.
- Путер и сирење: херметички да се завиткаат во фолија или во пластична фолија.
- Шишиња за млеко: Треба да имаат капаче и да се чуваат на решетките на вратата.

Совети за замрзнување

- При првата употреба или после период на неупотребување на апаратот. Пред да ставите храна, оставете го апаратот да работи најмалку 2 часа на пониска температура.
- Складирајте ја храната спакувана во мали делови, за да овозможите брзо и целосно замрзнување и да можете подоцна да вадите само количини што се потребни.
- Завиткајте ја храна во алуминиумска фолија или полиетиленска (пластична) фолија и проверете дали е херметички затворена.
- Не дозволувајте свежа, одмрзнатата храна да доаѓа во допир со храна што е веќе замрзната, за да не се покачи температурата на храната.
- Замрзнатите производи, доколку се консумираат веднаш по вадењето од замрзнувачот, може да предизвикаат оштетувања на кожата.
- Се препорачува обележување и датирање на секој замрзнат пакет храна, за да може се следи времето на складирање.

Совети за складирање замрзнатата храна

- Проверете дали замрзнатата храна била правилно складирана и во малопродажба.
 - По одмрзнувањето, храната бругу се расипува и не може повторно да се замрзне.
 - Не надминувајте го периодот на складирање определен од производителот на храната.
- Белешка: Доколку апаратот содржи приружни додатоци и функции.

ЧИСТЕЊЕ И ГРИЖА

Од хигиенски причини, апаратот (вклучително и надворешните и внатрешните делови) треба да се чисти редовно (најмалку на секои два месеци).

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Апаратот не смее да биде приклучен на струја додека се чисти. Опасност од струен удар! Пред да го чистите апаратот, исклучете го од струја и извлечете го кабелот од штекерот.

Надворешно чистење

За да го одржувате добриот изглед на вашиот апарат, треба редовно да го чистите.

- Пребришете го дигиталниот панел и екранот со чиста, мека крпа.
- Испрскајте ја крпата за чистење со вода наместо да прскате течност директно на површината на апаратот. Така ќе се постигне рамномерна распределба на влажноста на површината.
- Исчистете ги вратите, раките и површините во внатрешноста со слаб детергент и потоа пребришете ги со мека крпа.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Не користете остри предмети, затоа што може да ја изгребат површината.
- Не користете разредувач, детергенти за автомобил, белило, етерични масла, абразивни средства за чистење или органски раствори за чистење, како што е бензин. Тие може да ја оштетат површината на апаратот и да предизвикаат пожар.

Чистење на внатрешноста

Внатрешноста на апаратот треба да се чисти редовно. Погодно е да се чисти кога има малку храна во него. Може да ги извадите фиоките и полиците заради потемелно чистење. Пребришете ја внатрешноста на замрзнувачот со слаб раствор од сода бикарбона и потоа исплакнете ја со топла вода, со сунѓер или крпа. Избришете ја додека не биде целосно сува пред да ги вратите полиците и корпите. Темелно исушете ги сите површини и делови што се вадат пред да ги вратите на нивното место.

Чистење на механизмот за затворање на вратите

Внимателно исчистете го механизмот за затворање на вратата. Лепливата храна и пијалаци може да се налепат на апаратот и да се искинат кога ќе ја отворите вратата. Измијте го механизмот за затворање со слаб детергент и топла вода. Исплакнете го темелно по чистењето.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Апаратот повторно треба да се приклучи на струја дури откако механизмот за затворање ќе се исуши целосно.

Менување на ЛЕД сијаличката

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ЛЕД сијаличката мора да ја замени компетентно лице.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Доколку имате проблем со вашиот апарат или сте загрижени дека апаратот не работи правилно, може да направите неколку лесни проверки пред да повикате сервис; ве молиме погледнете подолу. Може да извршите неколку лесни проверки во согласност со овој дел пред да повикате сервис.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не обидувајте се самите да го поправате апаратот. Доколку проблемот постои и откако сте ги направиле проверките споменати подолу, контактирајте квалификуван електричар, овластен инженер за сервисирање или продавницата во која сте го купиле производот.

Проблем:	Можна причина и решение
Апаратот не работи правилно	<ul style="list-style-type: none">Проверете дали струјниот кабел е правилно ставен во штекерот.Проверете го осигурувачот или струјното коло; ако е потребно, заменете го.Температурата во просторијата е прениска. Обидете се да ја подесите собната температура на постудено, за да го решите овој проблем.Нормално е замрзнувачот да не работи во текот на автоматскиот циклус на одмрзнување или кратко време откако апаратот ќе се вклучи, за да се заштити компресорот.
Од преградите се ширита миризба	<ul style="list-style-type: none">Можеби треба да се исчисти внатрешноста.Миризбата доаѓа од некоја храна, конзерва или амбалажа.
Апаратот испушта звуци	<p>Долните звуци се сосема нормални:</p> <ul style="list-style-type: none">Звуци на работа на компресорот.Звук на движење на воздухот од малиот мотор за вентилаторот во делот за замрзнување или во другите делови.Звук сличен на вода што врие.Звуци на пукање во текот на автоматското одмрзнување.Звуци на кликање пред почетокот на работа на компресорот. <p>Другите необични звуци се должат на долунаведените причини и може да проверите и да преземете чекори:</p> <ul style="list-style-type: none">Апаратот не стои рамно.Задниот дел од апаратот го допира сидот.Шишињата или конзервите се удираат една од друга.

Проблем:	Можна причина и решение
Моторите постојано работат	<p>Нормално е често да го слушате звукот на моторот, затоа што мора да работи во следните околности:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Температурата е наместена на постудено одшто е потребно. • Во апаратот неодамна е ставена поголема количина топла храна. • Температурата надвор од апаратот е превисока. • Вратите стојат отворени предолго или пречесто. • Откако сте го инсталирале апаратот, бил оставен исклучен подолго време.
ACe создава слој од мраз	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали издувните отвори се блокирани со храна и дали храната е сместена во апаратот така што овозможува доволно вентилација. Проверете дали вратата може целосно да се затвори. За да го отстраните мразот, прочитајте го поглавјето за чистење и грижа.
Температурата во внатрешноста е превисока	<ul style="list-style-type: none"> • Може да сте ги оставиле вратите отворени предолго или пречесто да ги отворате; или, вратите не се затвораат поради некаква пречка; или, пак, апаратот е поставен така што нема доволно слободен простор од страните или од задната или горната страна.
Температурата во внатрешноста е прениска	<ul style="list-style-type: none"> • Покачете ја температурата согласно со упатствата во поглавјето „Контрола на екранот“.
Вратите не се затвораат лесно	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали горната страна на фрижидерот е навалена напазад околу 10-15mm за да се овозможи вратите самите да се затвораат или дали можеби нешто во внатрешноста ги спречува да се затворат.
На подот капе вода	<p>Садот за вода (сместен во задниот долн дел од фрижидерот) може да не е правилно израмнет или садот за исцедување под врвот на компресорот може да не е правилно поставен за да ја насочува водата во тој сад, или садот за вода е блокиран или водата не е целосно навлезена во конекторот. Може да треба да го повлечете фрижидерот подалеку од сидот за да ги проверите садот и конекторот.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали фрижидерот бил исклучен подолго време, зашто тоа може да предизвика топење на мразот во корпата и негово претворање во вода која истекува на подот.
Сијаличката не работи	<ul style="list-style-type: none"> • LED сијаличката може да е оштетена. Погледнете како се заменуваат LED сијалиците во поглавјето за чистење и грижа. • Контролниот систем ги оневозможил сијалиците поради тоа што вратата се остава отворена предолго. Затворете ја и повторно отворете ја вратата за повторно да ги активирате сијалиците.

ИСФРАЊЕ НА АПАРАТОТ

Забрането е овој апарат да се исфрла како отпад од домаќинството.

Амбалажа

Амбалажата на која стои ознака дека може да се рециклира, може да се рециклира. Исфрлете ја амбалажата во соодветен контејнер за отпад за да се рециклира.

Пред да го исфрлите апаратот

1. Извлечете го струјниот кабел од штекерот.
2. Исечете го струјниот кабел и исфрлете го заедно со приклучокот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Фрижидерите содржат ладилно средство (фреон) и гасови во изолацијата. Ладилното средство (фреон) и гасовите мора да се исфрлат на професионален начин, затоа што може да предизвикаат повреди или воспаленија на очите. Пред да го исфрлите апаратот, осигурете се дека изолацијата на разладното коло не е оштетена.

ПРАВИЛНО ИСФРАЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ	
	Симболот на производот или на неговата амбалажа укажува на тоа дека производот не треба да се третира како обичен отпад од домаќинството. Производот треба да се однесе во овластен центар за собирање отпад од електрична и електронска опрема. Со правилното исфрлање на производот, помагате во спречувањето било какви негативни ефекти врз животната средина и здравјето на лубето, до кои би дошло во случај на неправилно отстранување на производот. За детални информации во врска со исфрлањето и преработката на производот, ве молиме контактирајте го релевантното општинско тело задолжено за управување со отпадот, вашата служба за одлагање отпад или продавницата во која сте го купиле производот.

Gorenje, d.o.o.
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com